

Intelligent electronic safe

SMS-00-SAV01-V2101

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

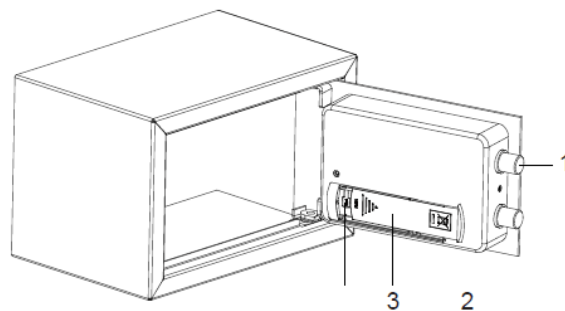
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Please do not keep emergency keys in your safe!

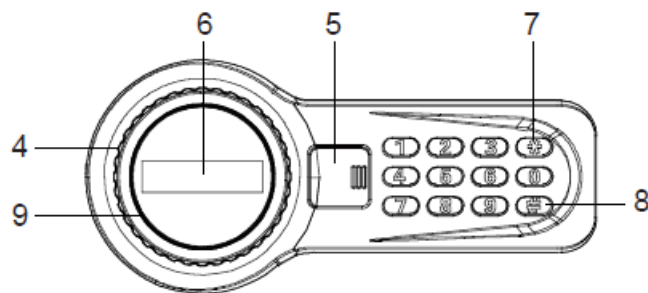
Dear valued customer:

Thank you for choosing our products" You have taken an important step in organizing and protecting your most valuable possessions. Every series of our safes is professionally made and designed to provide safety. Please take time to read and familiarize yourself with the proper operating procedures of your new safe presented on the following pages. Again, thank you for choosing our products!

Schematic drawing of case



Schematic drawing of control panel



- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 1. Bolts | 6. LCD Screen |
| 2. Reset Button | 7. CLEAR key |
| 3. Battery Compartment | 8. Confirming Button |
| 4. Circular Handle | 9. LED ambient Lighting |
| 5. Emergency Lock Cover | |

Caution: All drawing in this manual have been prepared based on the EA. The exterior design or component positions of other models may be different from what is indicated in the drawings, while the operation is the same.

Opening your safe for the first time

Upon first opening, user should open the safe with the emergency key. The operation in details refers to "opening the safe with the emergency key".

- Remove emergency lock cover, then insert the emergency key, and turn it anticlockwise.
- Turn the circular handle clockwise to open the door.

Caution: Finish operation, pull out the emergency key and keep it in a safe place.

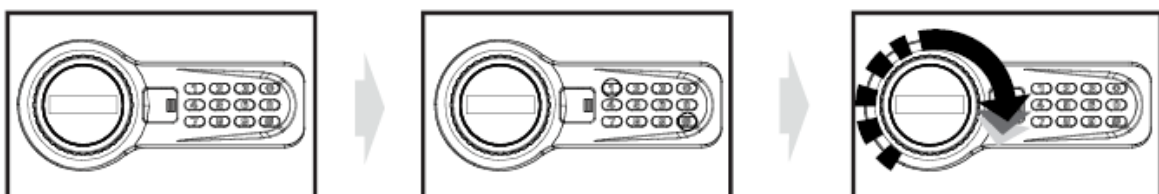
Inserting the batteries

- Open the door.
- Insert 4 x AA batteries into the battery compartment.
- Under normal condition both red and green lights are on at the same time. It means the voltage is low and you should insert new batteries.

Caution: Replace 4 batteries by lining them up in a manner as indicated by the "+" and "-" signs. You should reset the user's code after replacing the batteries.

Opening door with the digital code

- Insert the user's code "1234" or master code "19980818", then press "#", there will be two beeps, the screen will show "OPEN".
- Turn the circular handle clockwise, then the door is open.
- If the code is not correct, there will be three beeps and the screen will show "ERROR", when press "#".



Closing door

- Turn the circular handle counterclockwise to close the door.

Automatic lock

- 3 continuously wrong entries will activate the lock system and the alarm will beep-

Caution: The keypad would disable during the beeping. You can only stop the beeps by opening the safe with emergency key and power-cut removing the battery.

Setting the user code

- With the door open, press the reset button once. The screen shows "-----".
- Input the new master code (3-8 digits), and press # button to confirm.
- The screen will show "INTO", and then the new user code will show again, the resetting is accepted.
- Press "*" to delete the last number when setting the new user code.
- If the setting is not finished and no action over 10 seconds, the setting mode will be exit and the new code is not accepted.

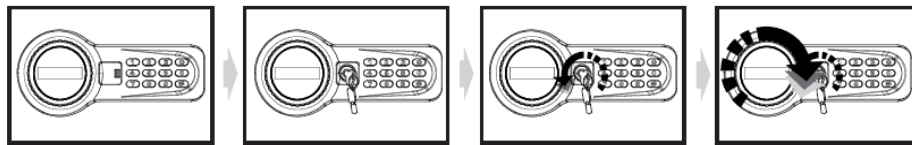
Setting the master code

- Open the door.
- Press "0" twice, then press the reset button once. The screen shows "-----".
- Press your new 3-8 digits code, and press # button to confirm, the screen will show "INTO", which indicates the acceptance and storage of the new master code.
- Press "*" to delete the last number when setting the new user code.
- If the setting is not finished and no action over 10 seconds, the setting mode will be exit and the new code is not accepted.

Opening the safe with the emergency key

Upon first receipt of the safe, or either the electronic circuit malfunction or codes unknown. You could also use the emergency key to open the safe.

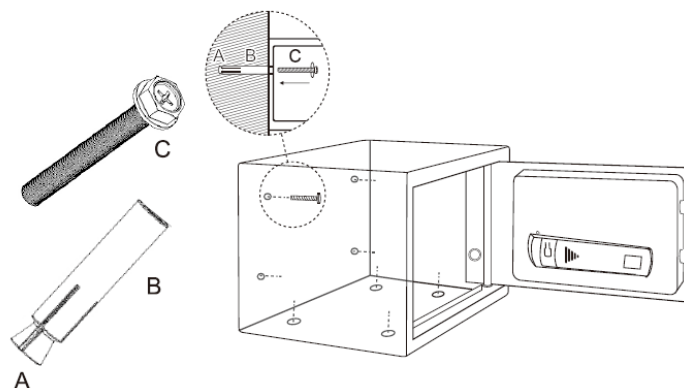
- Remove the cover of the emergency lock.
- Insert the emergency key, turn it anticlockwise, then turn the circular handle clockwise to open the door.



Mounting method

- Select a stable, dry, and secure location for your safe.
- If bolting to a wall, make sure that your safe is resting on a supporting surface (such as the floor or a shelf). DO not bolt your safe to both the floor and wall.

1. Place the safe on the selected location. Use a pencil to mark the mounting holes on the floor or wall.
2. Move the safe and drill 2-inch-deep mounting holes (50mm) using the appropriate drill bit.
3. Move the safe back in place, align the mounting holes to the openings in the safe. Insert the expansion bolts (included) through the holes and into the mounting holes and tighten them securely.



For any help, kindly consult the local distributor.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Electronic safe

Model / Type: SMS-00-SAV01-V2101

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/30/EU

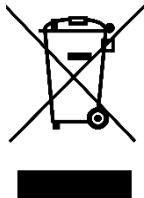
Directive No. (EU) 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 27.1.2021



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Prosíme, pečlivě si přečtěte následující instrukce před prvním použitím a uživatelský manuál si uschovejte pro pozdější užití. Zejména dbejte na bezpečnostní pokyny. Pokud máte jakékoliv dotazy či připomínky ohledně přístroje, prosíme, obraťte se na zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

Dovozce Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Neuchovávejte nouzové klíče ve svém trezoru!

Vážený zákazníku:

Děkujeme, že jste si vybrali naše produkty. Udělali jste důležitý krok při organizaci a ochraně vašeho nejcennějšího majetku. Každá řada našich trezorů je profesionálně vyrobena a navržena tak, aby poskytovala bezpečnost. Věnujte prosím čas tomu, abyste si přečetli a seznámili se se správnými provozními postupy svého nového trezoru, které jsou uvedeny na následujících stránkách. Ještě jednou vám děkujeme, že jste si vybrali naše produkty!

Schéma produktu

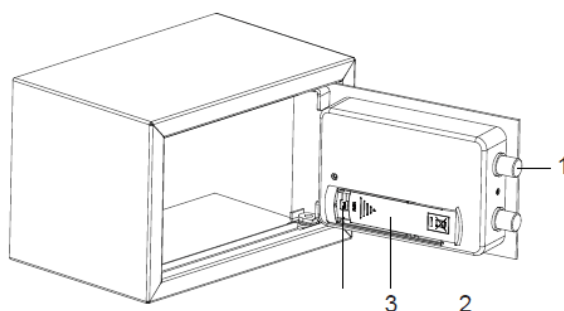
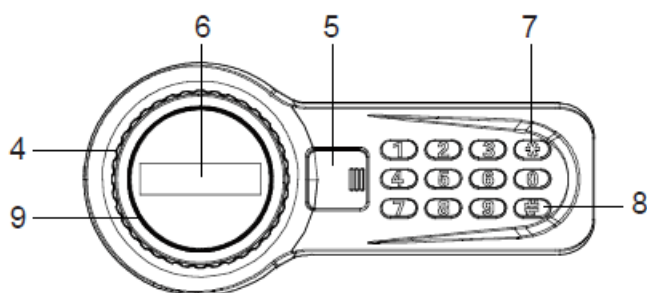


Schéma ovládacího panelu



- 1. Šrouby
- 2. Tlačítko Reset
- 3. Přihrádka pro baterie
- 4. Kruhová rukojeť
- 5. Kryt nouzového zámku

- 6. LCD displej
- 7. Tlačítko pro vymazání
- 8. Tlačítko pro potvrzení
- 9. LED okolní osvětlení

Upozornění: Všechny ilustrace v této příručce se mohou lišit od skutečného designu produktu. Jako referenci použijte skutečný produkt.

První otevření trezoru

Při prvním otevření by měl uživatel otevřít trezor pomocí nouzového klíče. Podrobný popis operace odkazuje na „otevření trezoru pomocí nouzového klíče“.

- Sejměte kryt nouzového zámku, vložte nouzový klíč a otočte jím proti směru hodinových ručiček.
- Otáčením kruhové rukojeti ve směru hodinových ručiček otevřete dvířka.

Upozornění: Dokončete činnost, vytáhněte nouzový klíč a uložte jej na bezpečném místě.

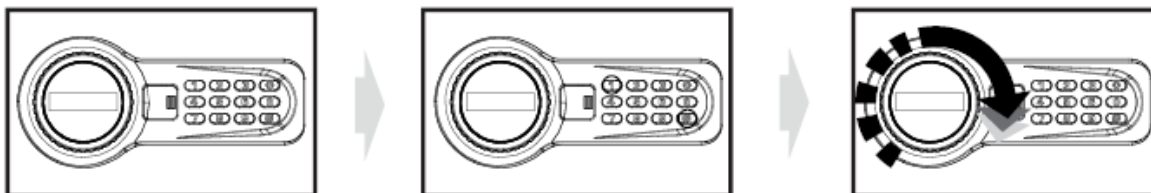
Vložení baterií

- Otevřete dvířka.
- Vložte 4 x AA baterie do přihrádky pro baterie.
- Za normálních podmínek svítí současně červené i zelené světlo. To znamená, že napětí je nízké a měli byste vložit nové baterie.

Upozornění: Vyměňte 4 baterie tak, že je srovnáte podle polarity „+“ a „-“. Po výměně baterií byste měli resetovat uživatelský kód.

Otevření dveří s digitálním kódem

- Vložte uživatelský kód „1234“ nebo hlavní kód „19980818“, poté stiskněte „#“, zazní dvě pípnutí, na displeji se zobrazí „OPEN“.
- Otočte kruhovou rukojetí ve směru hodinových ručiček, dvířka jsou otevřená.
- Pokud kód není správný, zazní tři pípnutí a na displeji se zobrazí „ERROR“.



Zavření dvířek

- Otočením kruhové rukojeti proti směru hodinových ručiček zavřete dvířka.

Automatický zámek

- 3 špatně zadané kódy aktivují zamykací systém a zazní pípání.

Upozornění: Klávesnice by se během pípání deaktivovala. Pípání můžete zastavit pouze otevřením trezoru pomocí nouzového klíče a odpojením napájení vyjmutím baterie.

Nastavení uživatelského kódu

- Když jsou dvířka otevřená stiskněte jednou resetovací tlačítko. Na displeji se zobrazí „-----“.
- Zadejte nový hlavní kód (3–8 číslic) a potvrďte stisknutím tlačítka #.
- Na displeji se zobrazí „INTO“ a poté se znovu zobrazí nový uživatelský kód, resetování je přijato.
- Stisknutím „*” odstraníte poslední číslo při nastavování nového uživatelského kódu.
- Pokud nastavení není dokončeno a do 10 sekund neproběhne žádná akce, režim nastavení bude ukončen a nový kód nebude přijat.

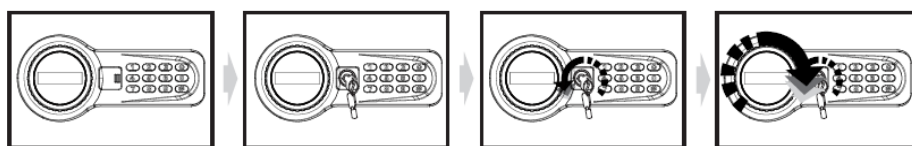
Nastavení hlavního kódu

- Otevřete dvířka.
- Stiskněte dvakrát „0“ a poté jednou stiskněte resetovací tlačítko. Na displeji se zobrazí „-----“.
- Zadejte nový 3-8místný kód a potvrďte stisknutím tlačítka #, na displeji se zobrazí „INTO“, což znamená přijetí a uložení nového hlavního kódu.
- Stisknutím „*” odstraníte poslední číslo při nastavování nového uživatelského kódu.
- Pokud nastavení není dokončeno a do 10 sekund neproběhne žádná akce, režim nastavení bude ukončen a nový kód nebude přijat.

Otevření trezoru pomocí nouzového klíče

Při prvním přijetí trezoru, chybě elektronického obvodu nebo neznámých kódech. Trezor můžete také otevřít pomocí nouzového klíče následujícím způsobem.

- Sejměte kryt nouzového zámku.
- Vložte nouzový klíč, otočte jím proti směru hodinových ručiček, poté otočením kruhové rukojeti ve směru hodinových ručiček otevřete dvířka.



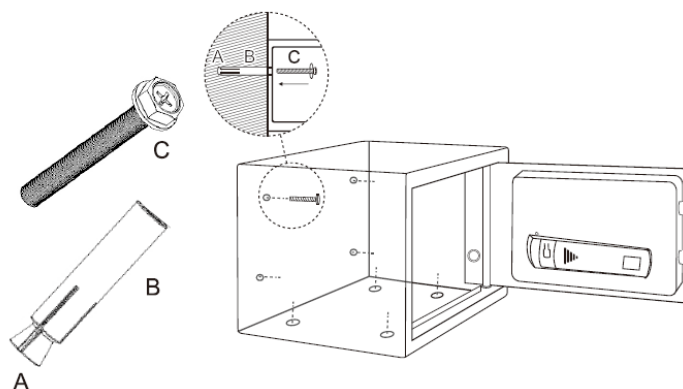
Instalace a umístění

- Vyberte stabilní, suché a bezpečné místo.
- Při šroubování trezoru ke zdi se ujistěte, že trezor spočívá na nosné ploše (například na polici). **NEUPEVNŮJTE** trezor na podlahu ani na zeď.

1. Umístěte trezor na vybrané místo. Pomocí tužky označte montážní otvory tam, kam chcete trezor umístit.

2. Přesuňte trezor a vyvrtejte montážní otvory hluboké cca 5 cm pomocí příslušného vrtáku.

3. Přesuňte trezor zpět na místo, zarovnejte montážní otvory s otvory v trezoru. Protáhněte dilatační šrouby (součást dodávky) otvory a bezpečně je utáhněte.



Potřebujete-li pomoc, obraťte se na místního distributora.

Záruční podmínky

Na nový produkt zakoupený v prodejní síti Alza.cz je poskytována záruka 2 roky. Pokud během záruční doby potřebujete opravu nebo jiné služby, obraťte se přímo na prodejce produktu, musíte poskytnout originál dokladu o nákupu s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nemusí být uplatněný reklamační nárok uznán, se považuje:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen nebo nedodržení pokynů pro údržbu, provoz a obsluhu výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (jako jsou např. baterie atd.).
- Vystavení nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod.
- Pokud byly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo použití neoriginálních součástek.

EU Prohlášení o shodě

Identifikační údaje dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Registrované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Elektronický trezor

Model / Typ: SMS-00-SAV01-V2101

Výše uvedený produkt byl testován v souladu s normou (normami) používanými k prokázání souladu se základními požadavky stanovené směrnicí (směrnic):

Směrnice č. (EU) 2014/30/EU

Směrnice č. (EU) 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 27.1.2021



WEEE

Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE – 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen v místě zakoupení nebo odevzdán ve veřejné sběrně recyklovatelného odpadu. Správnou likvidaci přístroje pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



Vážený zákazník,

ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Prosíme, pozorne si prečítajte nasledujúce inštrukcie pred prvým použitím a návod si uschovajte na neskoršie použitie. Najmä dbajte na bezpečnostné pokyny. Ak máte akékoľvek otázky, či pripomienky týkajúce sa prístroja, prosíme, obráťte sa na zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Neuchovávajte núdzové kľúče vo svojom trezore!

Vážený zákazník:

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Urobili ste dôležitý krok pri organizácii a ochrane vášho najcennejšieho majetku. Každý rad našich trezorov je profesionálne vyrobený a navrhnutý tak, aby poskytoval bezpečnosť. Venujte prosím čas tomu, aby ste si prečítali a oboznámili sa so správnymi prevádzkovými postupmi svojho nového trezoru, ktoré sú uvedené na nasledujúcich stranách. Ešte raz vám ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt!

Schéma produktu

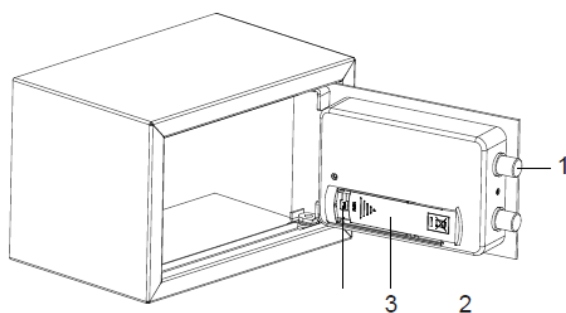
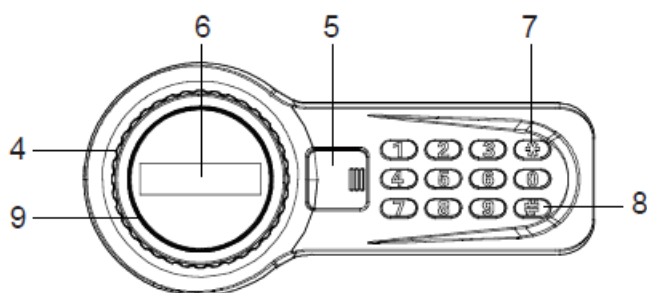


Schéma ovládacieho panela



1. Skrutky

2. Tlačidlo Reset

3. Priehradka na batérie

4. Kruhovú rukoväť

5. Kryt núdzového zámku

6. LCD displej

7. Tlačidlo na vymazanie

8. Tlačidlo na potvrdenie

9. LED osvetlenie okolia

Upozornenie: Všetky ilustrácie v tejto príručke sa môžu líšiť od skutočného dizajnu produktu. Ako referenciu použite skutočný produkt..

Prvé otvorenie trezoru

Pri prvom otvorení by mal používateľ otvoriť trezor pomocou núdzového kľúča. Podrobný popis operácie odkazuje na „otvorenie trezoru pomocou núdzového kľúča“.

- Odstráňte kryt núdzového zámku, vložte núdzový kľúč a otočte ním proti smeru hodinových ručičiek.
- Otáčaním kruhovej rukoväti v smere hodinových ručičiek otvorte dvierka.

Upozornenie: Dokončite činnosť, vytiahnite núdzový kľúč a uložte ho na bezpečnom mieste.

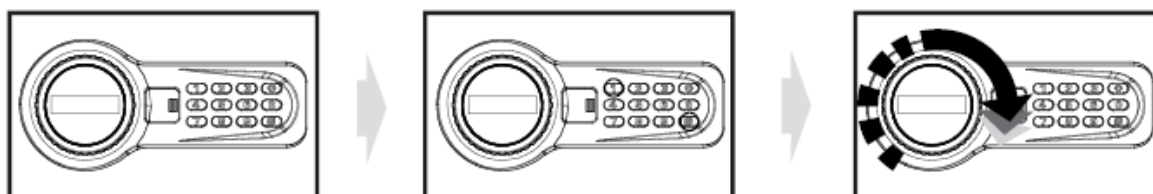
Vloženie batérií

- Otvorte dvierka.
- Vložte 4× AA batérie do priehradky na batérie.
- Za normálnych podmienok svieti súčasne červené aj zelené svetlo. To znamená, že napätie je nízke a mali by ste vložiť nové batérie.

Upozornenie: Vymeňte 4 batérie tak, že ich porovnáte podľa polaritu „+“ a „-“. Po výmene batérií by ste mali resetovať používateľský kód.

Otvorenie dvierok digitálnym kódom

- Vložte používateľský kód „1234“, alebo hlavný kód „19980818“, potom stlačte „#“, zaznejú dve pípnutia a na displeji sa zobrazí „OPEN“.
- Otočte kruhovou rukoväťou v smere hodinových ručičiek, dvierka sú otvorené.
- Ak kód nie je správny, zaznejú tri pípnutia a na displeji sa zobrazí „ERROR“.



Zatvorenie dvierok

- Otočením kruhovej rukoväti proti smeru hodinových ručičiek zatvorte dvierka.

Automatický zámok

- Tri nesprávne zadané kódy aktivujú uzamykací systém a zaznie pípanie.

Upozornenie: Klávesnica sa počas pípania deaktivovala. Pípanie môžete zastaviť iba otvorením trezoru pomocou núdzového kľúča a odpojením napájania vybratím batérie.

Nastavenie používateľského kódu

- Keď sú dvierka otvorené stlačte raz resetovacie tlačidlo. Na displeji sa zobrazí „----“.
- Zadajte nový hlavný kód (3 – 8 číslic) a potvrdte stlačením tlačidla #.
- Na displeji sa zobrazí „INTO“ a potom sa znovu zobrazí nový používateľský kód, resetovanie je prijaté.
- Stlačením „*” vymazať posledné číslo pri nastavovaní nového používateľského kódu.
- Ak nastavenie nie je dokončené a do 10 sekúnd neprebehne žiadna akcia, režim nastavenia bude ukončený a nový kód nebude prijatý.

Nastavenie hlavného kódu

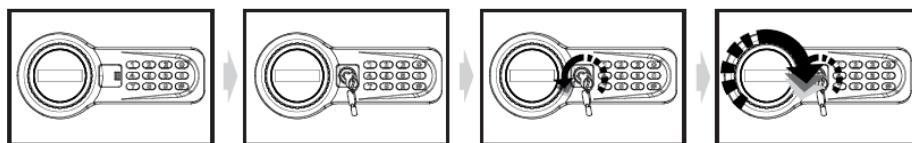
- Otvorte dvierka.
- Stlačte dvakrát „0“ a potom raz stlačte resetovací tlačidlo. Na displeji sa zobrazí „---“.
- Zadajte nový 3 – 8-miestny kód a potvrdte stlačením tlačidla #, na displeji sa zobrazí „INTO“, čo znamená prijatie a uloženie nového hlavného kódu.
- Stlačením „*” vymazať posledné číslo pri nastavovaní nového používateľského kódu.
- Ak nastavenie nie je dokončené a do 10 sekúnd neprebehne žiadna akcia, režim nastavenia bude ukončený a nový kód nebude prijatý.

Otvorenie trezoru pomocou núdzového kľúča

Pri prvom prijatí trezoru, chybe elektronického obvodu, alebo neznámych kódach.

Trezor môžete otvoriť aj pomocou núdzového kľúča nasledovným spôsobom.

- Odstráňte kryt núdzového zámku.
- Vložte núdzový kľúč, otočte ním proti smeru hodinových ručičiek, potom otočením kruhovej rukoväti v smere hodinových ručičiek otvorte dverka.



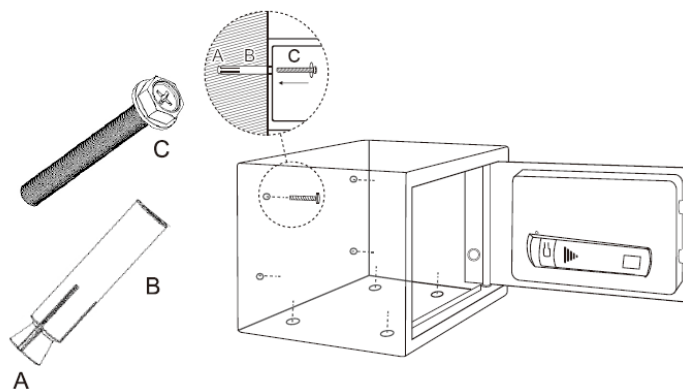
Inštalácia a umiestnenie

- Vyberte stabilné, suché a bezpečné miesto.
- Pri skrutkovaní trezoru k stene sa ubezpečte, že trezor spočíva na nosnej ploche (napríklad na polici). NEUPEVNŮJTE trezor na podlahu ani na stenu.

1. Umiestnite trezor na vybrané miesto. Pomocou ceruzky označte montážne otvory tam, kam chcete trezor umiestniť.

2. Presuňte trezor a vyvrtajte montážne otvory hlboké asi 5 cm pomocou príslušného vrtáka.

3. Presuňte trezor späť na miesto, zarovnajte montážne otvory s otvormi v trezore. Pretiahnite dilatačné skrutky (súčasť dodávky) otvormi a bezpečne ich utiahnite.



Ak potrebujete pomoc, obráťte sa na miestneho distribútora.

Záručné podmienky

Na nový produkt zakúpený v predajnej sieti Alza.cz je poskytovaná záruka 2 roky. Ak počas záručnej doby potrebujete opravu, alebo iné služby, obráťte sa priamo na predajcu produktu, musíte poskytnúť originál dokladu o nákupe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemusí byť uplatnený reklamačný nárok uznaný, sa považuje:

- Používanie výrobku na iný účel, než na aký je výrobok určený, alebo nedodržanie pokynov na údržbu, prevádzku a obsluhu výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby, alebo mechanicky vinou kupujúceho (napríklad pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a podobne).
- Prirodzené opotrebenie a starnutie spotrebného materiálu, alebo súčastí počas používania (ako sú napr. batérie a podobne).
- Vystavenie nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, napríklad slnečnému a inému žiareniu, či elektromagnetickému poľu, vniknutiu tekutiny, vniknutiu predmetu, preťaženej sieti, napätia vzniknutému pri elektrostatickom výboji (vrátane blesku), nesprávneho napájacieho, alebo vstupného napätia a nevhodnej polarite tohto napätia, vplyvu chemických procesov napríklad použitých napájacích článkov a podobne.
- Kýmkoľvek vykonané úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie, alebo adaptácia k zmene, alebo rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému vyhotoveniu, alebo použitie neoriginálnych súčiastok.

EU vyhlásenie o zhode

Identifikačné údaje dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Registrované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet vyhlásenia:

Názov: Elektronický trezor

Model/Typ: SMS-00-SAV01-V2101

Vyššie uvedený produkt bol testovaný v súlade s normou (normami) používanými na preukázanie súladu so základnými požiadavkami smernice (smerníc):

Smernica č. (EU) 2014/30/EU

Smernica č. (EU) 2011/65/EU v znení 2015/863/EU

Praha, 27.1.2021



WEEE

Tento produkt sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EU). Namiesto toho musí byť vrátený v mieste zakúpenia, alebo odovzdaný vo verejnej zberni recyklovateľného odpadu. Správnou likvidáciu prístroja pomôžete zachovať prírodné zdroje a prispievate k prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu, alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, gondosan olvassa el az alábbi utasításokat az első használat előtt, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Fordítson különös figyelmet a biztonsági előírásokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van az eszközzel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.



www.alza.hu/kontakt



06-1-701-1111

Importőr

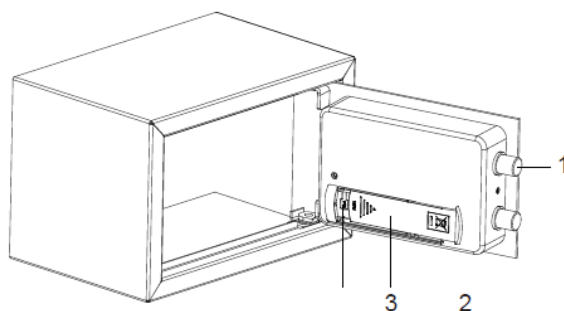
Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Kérjük, ne tároljon sürgősségi kulcsokat a széfben!

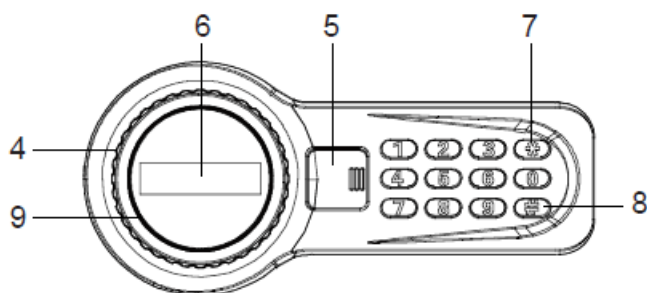
Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy a termékeinket választotta! Fontos lépést tett a legértékesebb javainak rendben tartásában és védelmében. A széfjeink szakszerűen készültek, kialakításuk biztonságot nyújt a használat során. Kérjük, szánjon időt új széfje megfelelő működtetésének elolvasására és megismerésére, amelyet a következő oldalakon részletezünk. Ezúton is köszönjük, hogy termékünket választotta!

A széf házának vázlatos ábrája



Az irányítópanel házának vázlatos ábrája



- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Csavarok | 6. LCD kijelző |
| 2. Reset gomb | 7. TÖRLÉS gomb |
| 3. Elemtartó rekesz | 8. Gomb megerősítése |
| 4. Kör alakú fogantyú | 9. LED környezeti világítás |
| 5. Vészzár fedele | |

Figyelem: A kézikönyvben szereplő összes rajz az EA alapján készült. Egyéb modellek külső kialakítása vagy alkatrészeinek elhelyezkedése eltérhet az ábráktól, azonban működtetésük ugyanaz.

A széf első nyitása

Az első kinyitáskor a felhasználónak a vészkulccsal kell kinyitnia a széfet. A részletes műveletet a "széf nyitása vészkulccsal" részben olvashatja.

- Távolítsa el a vészár fedelét, helyezze be a vészkulcsot, majd fordítsa el az óramutató járásával ellentétes irányba.
- Az ajtó nyitásához forgassa el kör alakú fogantyút az óramutató járásával megegyező irányba.

Vigyázat: Fejezze be a műveletet, húzza ki a vészkulcsot, és tartsa biztonságos helyen.

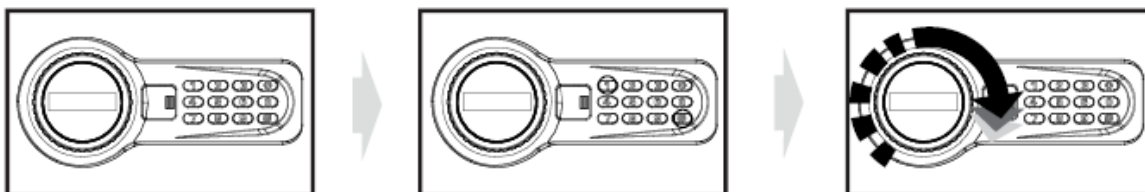
Helyezze be az elemeket

- Nyissa ki az ajtót.
- Helyezzen 4 db AA méretű elemet az elemtartó rekeszbe.
- Átlagos esetben a piros és a zöld jelzőfény egyszerre világít. Ez azt jelenti, hogy alacsony a feszültség és új elemeket kell behelyeznie.

Vigyázat: Az új 4 elemet úgy helyezze be, hogy a „+” és „-” jelzéseket követi. Az elemek cseréje után állítsa vissza a felhasználói kódot.

Ajtó nyitása digitális kóddal

- Vigye be az „1234” felhasználói kódot vagy az „19980818” mesterkódot, majd nyomja meg a „#” gombot, két sípolás hallatszik, a képernyőn az „OPEN” felirat jelenik meg.
- Fordítsa el a kör alakú fogantyút az óramutató járásával megegyező irányba, majd az ajtó kinyílik.
- Ha a kód nem helyes, három hangjelzést lehet hallani, a képernyőn pedig az „ERROR” felirat jelenik meg, amikor megnyomja a „#” gombot.



Ajtó bezárása

- Az ajtó bezárásához forgassa a kör alakú fogantyút az óramutató járásával ellentétes irányba.

Automatikus zár

- 3 egymásutáni hibás bevitel a zárrendszert és a riasztó hangjelzést aktiválja.

Vigyázat: A billentyűzet sípolás közben inaktíválódik. Csak akkor állíthatja le a hangjelzéseket, ha vészkulccsal kinyitja a széfet és eltávolítja az elemeket az áram megszakítására.

A felhasználói kód beállítása

- Nyitott ajtó mellett nyomja meg egyszer a reset gombot. A képernyőn a következő látható "-----".
- Írja be az új mesterkódot (3-8 számjegy), majd nyomja meg a # gombot a megerősítéshez.
- A képernyőn az „INTO” felirat jelenik meg, az új felhasználói kód ismét megjelenik, a helyreállítás elfogadásra került.
- Nyomja meg a „*” gombot az utolsó szám törléséhez az új felhasználói kód beállításakor.
- Ha a beállítás nem fejeződik be, és 10 másodpercnél hosszabb ideig nem történik művelet, a széf a beállítási módból kilép, az új kódot pedig nem fogadja el.

A mesterkód beállítása

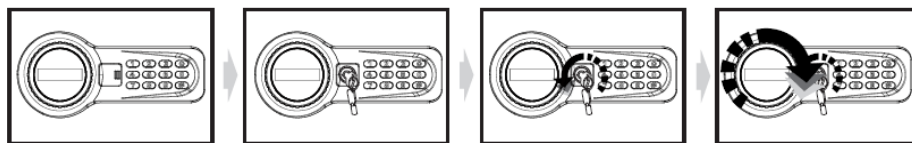
- Nyissa ki az ajtót.
- Nyomja meg kétszer a „0” gombot, majd nyomja meg egyszer a reset gombot. A képernyőn a következő látható "-----".
- Vigye be az új 3-8 számjegyből álló kódját, majd nyomja meg a # gombot a megerősítéshez, a képernyőn az „INTO” felirat jelenik meg, amely jelzi az új mesterkód elfogadását és tárolását.

- Nyomja meg a „*” gombot az utolsó szám törléséhez az új felhasználói kód beállításakor.
- Ha a beállítás nem fejeződik be, és 10 másodpercnél hosszabb ideig nem történik művelet, a széf a beállítási módból kilép, az új kódot pedig nem fogadja el.

A széf kinyitása vészkulccsal

A széf első kézhezvételekor, áramkör meghibásodásakor, vagy ismeretlen kódok esetén alkalmazandó. A széf kinyitásához használhatja a vészkulcsot is.

- Távolítsa el a vészzár fedelét.
- Helyezze be a vészkulcsot, forgassa az óramutató járásával ellentétes irányba, majd fordítsa el a kör alakú fogantyút az óramutató járásával megegyező irányba az ajtó nyitásához.



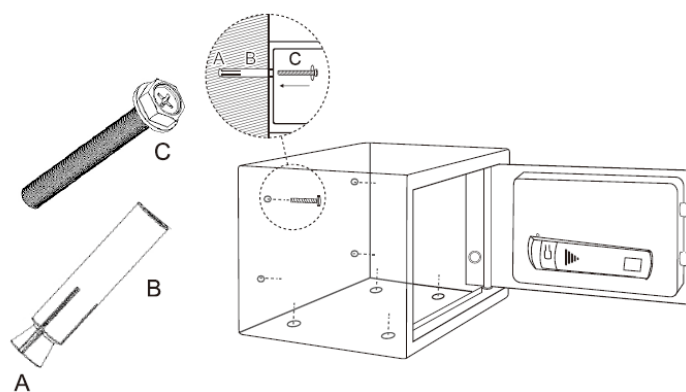
Összeszerelés módja

- Válasszon stabil, száraz és biztonságos helyet a széf számára.
- Ha a falhoz csavarozza majd, győződjön meg arról, hogy a széf egy megfelelő támasztékot nyújtó felületen (például padlón vagy polcon) helyezkedik majd el. NE rögzítse a széfet egyszerre a padlóhoz és a falhoz.

1. Helyezze a széfet a kiválasztott helyre. Ceruzával jelölje meg a furatok helyét a padlón vagy a falon.

2. Mozgassa a széfet és fúrjon 2 hüvelyk mély rögzítő furatokat (50 mm) a megfelelő fúrófej segítségével.

3. Helyezze vissza a széfet a helyére, igazítsa a rögzítő furatokat a széf nyílásaihoz. Helyezze az expanziós csavarokat (mellékelve) a furatokba és a rögzítő furatokba, majd erősen húzza meg őket.



Ha bármilyen segítségre lenne szüksége, forduljon a helyi forgalmazóhoz.

Garanciális feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában megvásárolt új termékre 2 év garancia érvényes. Ha javításra vagy más karbantartási munkára van szüksége a jótállási időszak alatt, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a termék eladójával, a vásárlás bizonylatát benyújtva a vásárlás dátumával.

A következő esetek ellentmondhatnak a jótállási feltételeknek, amelyek tekintetében a jótállási igényt nem lehet elismerni:

- A termék nem rendeltetésszerű használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és javítására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Termékkárosodás természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikai károsodás következtében a vevő hibája miatt (pl: szállítás közben, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás, stb).
- Fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes, használat közbeni kopása és öregedése (például elemek, stb.).
- Káros külső hatások, például napfény és más sugárzás vagy elektromágneses mezők kitettsége, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást is), hibás tápellátási vagy bemeneti feszültség és ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb.
- Ha bárki módosítást, átalakítást, tervezési változtatást vagy átalakítást hajtott végre, akkor a termék tulajdonságainak megváltoztatása vagy kibővítése a nem eredeti alkatrészek megvásárlásakor vagy használatával szemben.

EU-megfelelősségi nyilatkozat

A gyártó / importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Forgalmazó: Alza.cz a.s.

Székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

IČO: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Elektronikus széf

Modell / típus: SMS-00-SAV01-V2101

A fenti terméket a demonstrációhoz használt szabvány(ok) szerint tesztelték az irányelv(ek)ben megállapított alapvető követelményeknek megfelelően:

Irányelv sz. (EU) 2014/30/EU

Irányelv sz. 2011/65/EU által módosított 2015/863/EU

Prága, 2021.1.27



WEEE

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló EU irányelv (WEEE - 2012/19 / EU) szerint ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladék nyilvános gyűjtőhelyére. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegítik a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

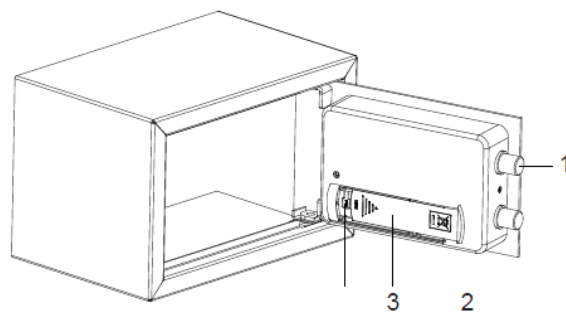
Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

Bewahren Sie keine Notschlüssel in Ihrem Safe auf!

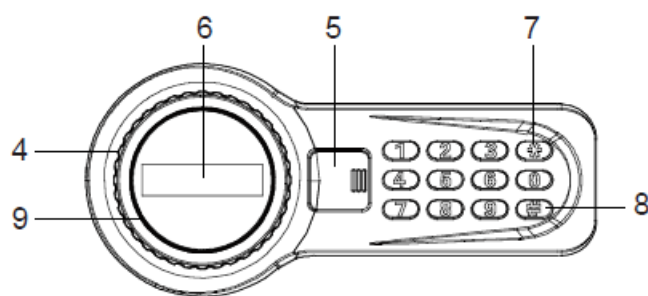
Sehr geehrter Kunde:

Vielen Dank, dass Sie sich für unsere Produkte entschieden haben. Sie haben einen wichtigen Schritt bei der Organisation und dem Schutz Ihrer wertvollsten Vermögenswerte getan. Jede Linie unserer Safes ist professionell hergestellt und auf Sicherheit ausgelegt. Bitte nehmen Sie sich die Zeit, um die ordnungsgemäßen Betriebsverfahren Ihres neuen Safes zu lesen und sich mit diesen vertraut zu machen, die auf den folgenden Seiten aufgeführt sind. Nochmals vielen Dank für die Auswahl unserer Produkte!

Produktschema



Bedienfelddiagramm



- | | |
|-------------------------------|-----------------------------|
| 1. Schrauben | 6. LCD Bildschirm |
| 2. Reset-Taste | 7. Schaltfläche Löschen |
| 3. Batteriefach | 8. Bestätigungstaste |
| 4. Runder Griff | 9. LED-Umgebungsbeleuchtung |
| 5. Notverriegelungs-Abdeckung | |

Beachten: Alle Abbildungen in diesem Handbuch können vom tatsächlichen Produktdesign abweichen. Verwenden Sie das eigentliche Produkt als Referenz.

Die erste Öffnung des Safes

Beim ersten Öffnen sollte der Benutzer den Safe mit dem Notschlüssel öffnen. Eine detaillierte Beschreibung des Vorgangs bezieht sich auf "Öffnen des Safes mit dem Notschlüssel".

- Entfernen Sie die Notverriegelungs-Abdeckung, stecken Sie den Notschlüssel ein und drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn.
- Öffnen Sie die Tür, indem Sie den runden Griff im Uhrzeigersinn drehen.

Beachten: Schließen Sie den Vorgang ab, ziehen Sie den Notschlüssel ab und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort auf.

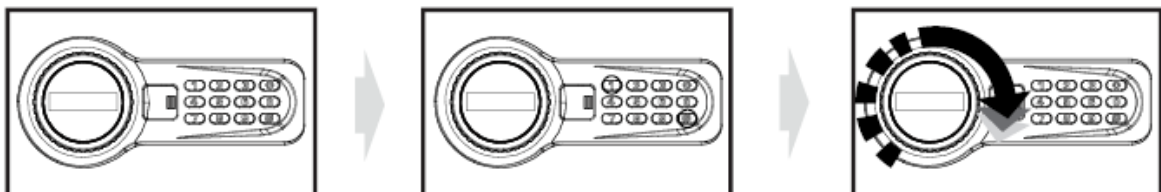
Einlegen der Batterien

- Öffnen Sie die Tür.
- Legen Sie 4 x AA-Batterien in das Batteriefach ein.
- Unter normalen Bedingungen leuchten die roten und grünen Lichter gleichzeitig. Dies bedeutet, dass die Spannung niedrig ist und Sie neue Batterien einlegen sollten.

Beachten: Ersetzen Sie die 4 Batterien, indem Sie sie an den Polaritäten "+" und "-" ausrichten. Sie sollten den Benutzercode nach dem Ersetzen der Batterien zurücksetzen.

Öffnen der Tür mit einem digitalen Code

- Geben Sie den Benutzercode "1234" oder den Hauptcode "19980818" ein und drücken Sie "#". Es ertönen zwei Pieptöne. "OPEN" erscheint auf dem Display.
- Drehen Sie den runden Griff im Uhrzeigersinn, die Tür ist offen.
- Wenn der Code falsch ist, ertönen drei Pieptöne und "ERROR" erscheint auf dem Display.



Die Tür schließen

- Drehen Sie den runden Griff gegen den Uhrzeigersinn, um die Tür zu schließen.

Automatische Verriegelung

- 3 falsch eingegebene Codes aktivieren das Schließsystem und es ertönt ein Piepton.

Beachten: Die Tastatur wird während des Signaltons deaktiviert. Sie können den Piepton nur stoppen, indem Sie den Safe mit dem Notschlüssel öffnen und die Stromversorgung durch Entfernen der Batterie trennen.

Benutzercode-Einstellungen

- Drücken Sie bei geöffneter Tür einmal die Reset-Taste. "-----" erscheint auf dem Display.
- Geben Sie einen neuen Mastercode (3-8 Ziffern) ein und drücken Sie zur Bestätigung #.
- "INTO" erscheint auf dem Display und dann erscheint der neue Benutzercode erneut, der Reset wird akzeptiert.
- Drücken Sie "*", um die letzte Nummer zu löschen, wenn Sie einen neuen Benutzercode festlegen.
- Wenn die Einstellung nicht abgeschlossen ist und innerhalb von 10 Sekunden keine Aktion ausgeführt wird, wird der Einstellungsmodus beendet und der neue Code wird nicht akzeptiert.

Mastercode-Einstellungen

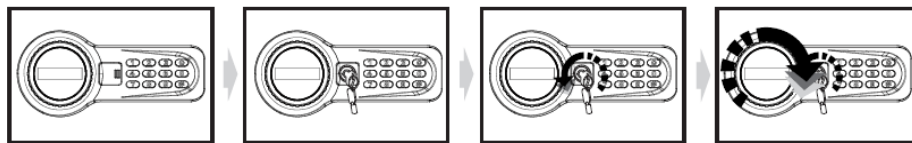
- Öffne die Tür.
- Drücken Sie zweimal "0" und dann einmal die Reset-Taste. "-----" erscheint auf dem Display.
- Geben Sie einen neuen 3-8-stelligen Code ein und bestätigen Sie mit der Taste #, dass auf dem Display "INTO" angezeigt wird. Dies bedeutet, dass Sie den neuen Mastercode akzeptieren und speichern müssen.

- Drücken Sie "*", um die letzte Nummer zu löschen, wenn Sie einen neuen Benutzercode festlegen.
- Wenn die Einstellung nicht abgeschlossen ist und innerhalb von 10 Sekunden keine Aktion ausgeführt wird, wird der Einstellungsmodus beendet und der neue Code wird nicht akzeptiert.

Öffnen des Safes mit dem Notschlüssel

Der Notschlüssel wird benötigt: beim ersten Empfang des Safes, beim Vorliegen eines Fehlers im elektronischen Schaltungskreis oder bei unbekannten Codes. Sie können den Safe auch wie folgt mit dem Notschlüssel öffnen.

- Entfernen Sie die Notverriegelungs-Abdeckung.
- Stecken Sie den Notschlüssel ein, drehen Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn und drehen Sie den runden Griff im Uhrzeigersinn, um die Tür zu öffnen.



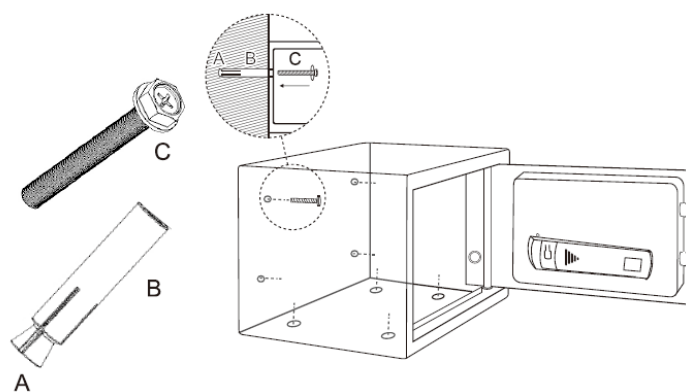
Installation und Standort

- Wählen Sie einen stabilen, trockenen und sicheren Ort.
- Stellen Sie beim Anschrauben des Safes an die Wand sicher, dass der Safe auf einer Auflagefläche (z. B. einem Regal) aufliegt. Montieren Sie den Safe NICHT am Boden oder an der Wand.

1. Stellen Sie den Safe an den ausgewählten Ort. Markieren Sie mit einem Bleistift die Befestigungslöcher, in denen Sie den Safe platzieren möchten.

2. Bewegen Sie den Safe und bohren Sie die Befestigungslöcher mit dem entsprechenden Bohrer ca. 5 cm tief.

3. Bringen Sie den Safe wieder an seinen Platz und richten Sie die Befestigungslöcher an den Löchern im Safe aus. Führen Sie die Expansionsschrauben (mitgeliefert) durch die Löcher und ziehen Sie sie fest an.



Wenden Sie sich an Ihren örtlichen Händler, um Unterstützung zu erhalten.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produkthändler. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Folgendes gilt als Konflikt mit den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch möglicherweise nicht anerkannt wird:

- Verwendung des Produkts für einen anderen als den Zweck, für den das Produkt bestimmt ist, oder Nichtbeachtung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Schäden am Produkt aufgrund einer Naturkatastrophe, des Eingreifens einer unbefugten Person oder mechanisch durch ein Verschulden des Käufers (z. B. während des Transports, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderer Strahlung oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeit, Eindringen von Gegenständen, Netzüberspannung, durch elektrostatische Entladung (einschließlich Blitzschlag) erzeugte Spannung, fehlerhafte Versorgungs- oder Eingangsspannung und ungeeignete Polarität dieser Spannung, Chemikalie Prozesse, z. B. gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn durch irgendjemanden Modifikationen, Designänderungen oder Anpassungen vorgenommen wurden, um die Eigenschaften des Produkts während des Kaufs zu ändern oder zu erweitern, oder Verwendung von nicht originalen Komponenten.

EU-Konformitätserklärung

Identifikationsdaten des Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Sitz der Gesellschaft: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7

ID-Nr.: 27082440

Gegenstand der Erklärung:

Titel: Elektronischer Safe

Modell / Typ: SMS-00-SAV01-V2101

Das oben genannte Produkt wurde gemäß den Standards getestet, die zum Nachweis der Einhaltung der in den Richtlinien festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurden:

Richtlinie Nr. (EU) 2014/30 / EU

Richtlinie Nr. (EU) 2011/65 / EU in der Fassung von 2015/863 / EU

Prag, 27.1.2021



Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Dieses Produkt darf nicht als normaler Hausmüll gemäß der EU-Richtlinie über Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) entsorgt werden. Stattdessen wird es an den Ort des Kaufs zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für den recycelbaren Abfall übergeben. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann zu Strafen gemäß den nationalen Vorschriften führen.

